

# zer ote?

Zizurkilgo aisialdirako gida

L.G.: SS-0197/03

emakume eta gizon  
homosexualak  
historian zehar

Zizurkilgo Euskara Hizberriren plana 2005-2008



[www.zizurkil.com](http://www.zizurkil.com)

azaroa 2009 | 75. zenbakia | UDAZKENA

Aurrera Plaza 3 | 20159 ZIZURKIL | 943 692495



## Kultura

Aza.  
9/20

### ERAKUSKETA: EMAKUME ETA GIZON HOMOSEXUALAK HISTORIAN ZEHAR,

Gehituen eskutik

Azaroaren 9tik 20ra Atxulondo Kultur Etxean. Astelehenerdik ostiralera 11:00etatik 13:00etara eta 16:00etatik 20:00etara.

Azaroaren 9an 19:00etan inaugurazioa.

## Informatika ikastaroak:

- 10 orrutako ikastaroak eskainiko dira KZ Gunean.
- Egunean bi ordu eta astean bi egunetan eskainiko dira (19:00etatik 21:00etara).
- Talde bakoitzean gehienez 7 pertsona onartuko dira.
- Ikastaro bakoitzaren prezioa: 35 euro.
- Izen emateak: Aurrera Plazako Udal Bulegoetan, 943-692495.

Egutegia:

**Word aurreratua:** azaroaren 2, 9, 11, 16 eta 18.

**Oinarriko excel ikastaroa:** azaroaren 23, 28, 30 eta abenduaren 2 eta 9.

**Excel aurreratua:** urtarrilaren 11, 13, 18, 20 eta 25.

**Power Point ikastaroa:** otsailaren 1, 3, 8, 10 eta 15.

**Blog-en sarrera:** 1, 3, 8, 10 eta 15.



Aza. 22

## Santa Zezilia

Loatzo Musika Eskolako ikasle guztien jaialdia Villabonan: kontzertuak, bazkaria, e.a.

## Dirulaguntzen bigarren zatiaren zuritzea:

Herriko elkarteek Udalak 2009. urtean eman dituen dirulaguntzen zuritzea egin beharko dute urtea amaitu aurretik, urteko ekitaldien memoria eta fakturak aurkeztuz. Dokumentazio hau aurkeztu ondoren, Udalak dirulaguntzaren %25a ordainduko die.

## KZ Gunea

Tutoritzak azaroaren 11, 16:00etatik 19:00etara eta 25ean 16:00etatik 20:00etara izango dira.

**MINTEGI BERRIAK:** Sare Sozialak (2 o.) Skype (2 o.) Google Tresnak (2 o.) Blogger (2 o.) Youtube (2 o.) Wikipedia (2 o.) Google Maps y Earth (2 o.) Zuhaitz Genealogikoa (2 o.) Megaupload (2 o.) Softonic (2 o.) Gmail (2 o.) Flickr (2 o.) WiFi (2 o.) Picnik (2 o.) Ikus-entzunezkoak (2 o.) Google Docs (2 o.) eBay (2 o.) Jarri zure iragarkiak Interneten (2 o.) Software Libre (2 o.) Google Sites (2 o.)

Mintegi hauetan interesatuta bazaude, KZGunean jakinaraz ezazu eta taldea osatzen bada, tutoritza egun eta orduetan emango dira. Anima zaitetz!

**ONA TXARTELA:** Azaroaren 3tik aurrera astearte eta ostegunetan ONA TXARTELA egiteko aukera izango da KZGunean 9:00etatik 13:00etara.

Gainera, ONA TXARTELA erabiltzeko ikastaroak antolatuko dira bertan. Aprobetxa ezazu txartela ateratzeko aukera hau!



## Euskara

**TEODORO HERNANDORENA VIII. IPUIN LEHIAKETA:** Kalean dira dagoeneko oinarriak. Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larrail eta Zizurkilgo herritarrek parte hartu ahal izango dute eta bost maila ezberdin antolatu dira adinen arabera (A. Maila: 6-8 urtekoena; B. Maila: 9-11 urtekoena; C. Maila: 12-13 urtekoena; D. Maila: 14-16 urtekoena eta E. Maila: 17 urtetik gorakoena). Lan bakoitzaren hiru kopia entregatu beharko dira azaroaren 20a bitartean, egun hau barne, eguerdiko 14:00ak baino lehenago Zizurkilgo Udal Bulegoetan. Oinarriak ere eskuragarri daude bertan.



## Zure izen-abizenak euskal grafiara aldatu nahi?

Orain erraza eta azkarra da. Aurrera Plazako Udal Bulegoetan hurrengo agiriak aurkeztu behar dira:

- Errolda agiria (bertan egingo dizugu).
- Jaiotza agiri literala. Norberaren jaiotza agiria dagoen erregistroan ematen dute. Bake epaitegi bidez ere eska daitezke.
- N.A.N.aren fotokopia.
- Familia liburua (ezkondua egon edo seme-alabarik izanez gero).

Informazio gehiago: Euskara Zerbitzuan (943-692495 edo bulegoa@zizurkil.com).

## Kirola

Aza.27 **TOUREko LEHENENGO TXIRRINDULARI EUSKALDUNARI OMENALDIA** Urkamendi Elkartean.

## Bestelakoak

Aza.12 **SAN MILLÁN eguna**

Aza.14 **GAZTAIN JATEA** Zizurkil Goian.

# zer ote?

emakume eta gizon  
homosexualak  
historian zehar  
Hombres y mujeres homosexuales en la historia

Zizurkilgo Euskara Bizberritze plana 2005-2008

L.G.: SS-0197/03


[www.zizurkil.com](http://www.zizurkil.com)

noviembre 2009 | 75. zenbakia | UDAZKENA

Aurrera Plaza 3 | 20159 ZIZURKIL | 943 692495



## Cultura

9/20  
-nov.

### EXPOSICIÓN: MUJERES Y HOMBRES HOMOSEXUALES EN LA HISTORIA

de la mano de Gehitu.

Del 9 al 20 de noviembre en la Casa de Cultura Atxulondo. De lunes a viernes de 11:00h a 13:00h y de 16:00h a 20:00h. El 9 de noviembre se celebrará la inauguración de la exposición a las 19:00h.

## Cursillos de informática

- Se impartirán cursos de 10 horas en el KZ Gunea
- Serán cursos de dos horas al día, dos veces por semana (de 19:00h a 21:00h)
- Grupos de un máximo de 7 personas
- Inscripciones: en las Oficinas Municipales de la Plaza Aurrera, 943-692495
- Precio de cada uno de los cursos: 35 euros

Calendario:

**Word avanzado:** 2, 9, 11, 16 y 18 de noviembre.**Excel básico:** 23, 28, 30 de noviembre y 2 y 9 de diciembre.**Excel avanzado:** 11, 13, 18, 20 y 25 de enero.**Curso de Power Point:** 1, 3, 8, 10 y 15 de febrero.**Creación de Blogs:** 1, 3, 8, 10 y 15 de marzo.

22-oct.

## Santa Zezilia

Festival de los alumnos de Loatzo Musika Eskola en Villabona: conciertos, comida, etc.

## Liquidación del 2do pago de las Subvenciones:

Las asociaciones que hayan recibido subvención por parte del Ayuntamiento deberán presentar las facturas y la memoria de las actividades realizadas durante 2009 para hacer la correspondiente liquidación. Será imprescindible presentar la citada documentación para que el Ayuntamiento haga el abono del 25% de las subvenciones.

## KZ Gunea

Tutorías: 11 de noviembre de 16:00 a 19:00h y 25 de noviembre de 16:00 a 20:00h.

NUEVOS SEMINARIOS: Redes Sociales (2 o.) Skype (2 o.) Herramientas Google (2 o.) Blogger (2 o.) Youtube (2 o.) Wikipedia (2 o.) Google Maps y Earth (2 o.)

Árbol Genealógico (2 o.) Megaupload (2 o.) Softonic (2 o.) Gmail (2 o.) Flickr (2 o.) WiFi (2 o.) Picnik (2 o.) Medios Auidovisuales (2 o.) Google Docs (2 o.) eBay

(2 o.) Anociente en Internet (2 o.) Software Libre (2 o.) Google Sites (2 o.)

Si estás interesado en estos seminarios, comunícale en el KZGunea y si se forma grupo se impartirán en las horas y días de las tutorías. ¡Anímate!

**TARJETA ONA:** A partir del 3 de noviembre los martes y jueves de 9:00 a 13:00h se podrá realizar la Tarjeta ONA en el KZGunea.

Además, se organizarán cursillos para la utilización de la tarjeta. ¡Aprovecha esta oportunidad para realizar la tarjeta!



## Euskera

**VIII. CONCURSO DE CUENTOS TEODORO HERNANDORENA:** Las bases están publicadas. Podrán participar los vecinos de Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul y Zizurkil. Según la edad se ha dividido en cinco niveles ( Nivel A: 6-8 años; Nivel B: 9-11 años; Nivel C.: 12-13 años; Nivel D: 14-16 años y Nivel E : mayores de 17). Se deberán entregar tres copias de los trabajos antes de las 14:00 horas del 20 de noviembre, inclusive, en las oficinas del Ayuntamiento de Zizurkil. Las bases también se pueden adquirir en las oficinas municipales.



## ¿Quieres cambiar tus apellidos a la grafía vasca?

Ahora lo puedes hacer rápido y fácil. No tienes más que presentar la siguiente documentación en las oficinas municipales de la plaza Aurrera.

- Certificado de empadronamiento (te lo haremos nosotros).

- Certificado de nacimiento literal. Se solicita en el registro donde está el certificado de nacimiento. Se puede solicitar mediante el Juzgado de Paz.

- Fotocopia del D.N.I.

- Libro de familia (si estás casad@ o tienes algún hij@)

Más información: En el servicio de euskara (943-692495 o en la siguiente dirección electrónica: bulegoa@zizurkil.com).

## Deporte

27-nov. **HOMENAJE AL PRIMER CORREDOR VASCO DEL TOUR** en la Sociedad Urkamendi.

## Varios

12-nov. **DÍA SAN MILLÁN**14-nov. **CASTAÑADA** en Zizurkil Arriba.